

5 - SEP 2012

مذكرة طبق الأصل  
قسم المندوبان والمسؤليات  
سوق الكويت للأوراق المالية



شركة نقل وتجارة المواشي (ش.م.ك)  
وشركتها التابعة  
دولة الكويت

المعلومات المالية المرحلية المجمعة المكثفة  
للستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2012  
مع تقرير مراجعة  
(غير مدققة)



شركة نقل وتجارة المواشي (ش.م.ك)  
وشركاتها التابعة  
دولة الكويت

المعلومات المالية المرحلية المجمعة المكتفة  
للسنة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2012  
مع تقرير مراجعة  
(غير مدققة)



شركة نقل وتجارة المواشي (ش.م.ك)  
وشركتها التابعة  
دولة الكويت

الصفحة	المحتويات
2 - 1	تقرير مراجعة مراقبى الحسابات المستقلين
3	بيان المركز المالى المرحلي المجمع المكثف (غير مدقق)
4	بيان الدخل المرحلي المجمع المكثف (غير مدقق)
5	بيان الدخل الشامل المرحلي المجمع المكثف (غير مدقق)
6	بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي المجمع المكثف (غير مدقق)
7	بيان التدفقات النقدية المرحلي المجمع المكثف (غير مدقق)
15 - 8	إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المجمعة المكثفة (غير مدققة)

د. سعود الحميدي وشركاه  
محاسبون قانونيون  
منطقة الشرق، شارع عمر بن الخطاب  
بنية الشوافات، مدخل 5، الدور الأول  
تلفون : 22442333 / 22443222  
فاكس : +965 22461225  
[www.bakertillykuwait.com](http://www.bakertillykuwait.com)

ديلويت وتوش  
الفهد والوزان وشركاه

شارع احمد الجابر، الشرق  
مجمع دار العوضي - الدور السابع والتاسع  
ص.ب : 20174 الصفة 13062 او  
ص.ب : 23049 الصفة 13091  
الكويت

هاتف : + 965 2240 8844 - 2243 8060  
فاكس : + 965 2240 8855 - 2245 2080

[www.deloitte.com](http://www.deloitte.com)

شركة نقل وتجارة المواشي  
شركة مساهمة كويتية  
دولة الكويت

## نقرير عن مراجعة المعلومات المالية المرحلية المجمعة المكتففة إلى السادة أعضاء مجلس الإدارة مقتمه

لقد قمنا بمراجعة بيان المركز المالي المرحلي المجمع المكتف المرفق لشركة نقل وتجارة المواشي (شركة مساهمة كويتية) "الشركة الأم" وشركاتها التابعة "يعرفا مجتمعين بالمجموعة" كما في 30 يونيو 2012 وكذلك بيانات الدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتغيرات التقنية المرحلية المجمعة المكتف لفترة السنة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ. إن إدارة الشركة الأم هي المسئولة عن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية المرحلية المجمعة المكتف وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (34) "التقارير المالية المرحلية". إن مسؤوليتنا هي إبداء استنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية المجمعة المكتف بناء على مراجعتنا.

### نطاق المراجعة

فيما عدا ما هو وارد بفقرة أساس الاستنتاج المحتفظ أدناه، فقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بمهام المراجعة 2410 "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل المدقق المستقل للمنشأة".

إن أعمال مراجعة المعلومات المالية المرحلية المجمعة المكتف تتضمن بصورة أساسية إجراء استفسارات من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات تحليبية وإجراءات مراجعة أخرى. إن المراجعة أقل إلى حد كبير في نطاقها من التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولي، وبالتالي فهي لا تتمكن من الحصول على تأكيد يائنا على دراية بكافة الأمور الهامة التي يمكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق، وبناء عليه فإننا لا نبني رأي تتفق.

### أساس الاستنتاج المحتفظ

بالإشارة إلى ما ورد بالإيضاحين رقمي (8 و 14) من الإيضاحات المرفقة بالمعلومات المالية المرحلية المجمعة المكتف، بناء على قرار مجلس الوزراء رقم 1308 بتاريخ 11 سبتمبر 2011 قامت المجموعة بإثبات إيرادات دعم حكومي خلال السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2011 بمبلغ 7,728,801 دينار كويتي بما يزيد عن قيمة الدعم وفقاً للقرار الوزاري بمبلغ 1,915,160 دينار كويتي، كما قامت المجموعة خلال السنة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2012 بإثبات إيرادات دعم حكومي بمبلغ 4,613,350 دينار كويتي بما يزيد عن قيمة الدعم وفقاً للقرار الوزاري بمبلغ 1,665,502 دينار كويتي. لم تقم الوزارة باعتماد مبلغ الدعم المحاسب بمعرفة المجموعة. لم تتمكن من مراجعة مدى إمكانية تحصيل إيرادات الدعم المستحقة كما في 30 يونيو 2012. في حالة توافق معلومات تتمكننا من مراجعة مدى إمكانية تحصيل إيرادات الدعم المستحقة، كان يمكن أن ينبع إلى علمنا أمور تشير إلى وجود تسويفات هامة على المعلومات المالية المرحلية المجمعة المكتف.

### الاستنتاج المحتفظ

فيما عدا آثر آية تسويفات على المعلومات المالية المرحلية المجمعة المكتف، والتي كان من الممكن أن تنمو إلى علمنا فيما لو لم يكن الوضع كما هو مشار إليه بفقرة أساس الاستنتاج المحتفظ أعلاه، واستناداً إلى مراجعتنا، فإنه لم يرد إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد أن المعلومات المالية المرحلية المجمعة المكتف المرة لم يتم إعدادها، من جميع النواحي المالية، وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (34) "التقارير المالية المرحلية".

### أمور أخرى

تم تدقيق البيانات المالية للمجموعة كما في 31 ديسمبر 2011 بواسطة مدقق آخر بالإشتراك مع د. سعود حمد الحميدي والذين أصدراً تقريراًهما بتاريخ 22 فبراير 2012 بتحفظ وذلك لنفس أسباب التحفظ الواردة أعلاه.

د. سعود الحميدي وشركاه  
محاسبون قانونيون  
من.ب 1486، الصفاة 13015 الكويت  
منطقة الشرق، شارع عمر بن الخطاب  
بنية الشوافات، مدخل 5، الدور الأول  
تلفون : 22442333 / 22443222  
فاكس : +965 22461225  
[www.bakertillykuwait.com](http://www.bakertillykuwait.com)

شركة نقل وتجارة المواشي  
شركة مساهمة كويتية  
دولة الكويت

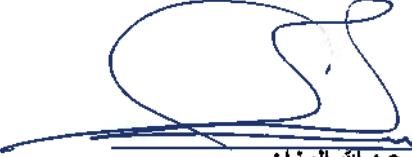
**تقرير عن مراجعة المعلومات المالية المرحلية المجمعة المكتفة إلى المسادة، أعضاء مجلس الإدارة (نتمه)**

**تقرير عن مراجعة الأمور القانونية والتنظيمية الأخرى**

استناداً إلى مراجعتنا أيضاً، فإن المعلومات المالية المرحلية المجمعة المكتفة تتفق مع ما هو وارد بفاتر الشركة الأم، وأنه في حدود المعلومات التي توافرت لدينا، لم يرد إلى علمتنا ما يشير إلى وجود أي مخالفات خلال السنة اشهر المنتهية في 30 يونيو 2012 لأحكام قانون الشركات التجارية لسنة 1960 وتعديلاته اللاحقة أو للنظام الأساسي للشركة الأم على وجه يؤثر مادياً في نشاط المجموعة أو في مركزها المالي المجمع فيما عدا ما ورد بياضاح رقم (4) بشأن استئمار الشركة الأم في أراضي بما لا يتفق مع أغراضها الواردة بالنظام الأساسي.



د. سعود حمد الحميدي  
سجل مراقبى الحسابات رقم 51 فئة ا  
د. سعود الحميدي وشركاه  
عضو في بيكر تلي العالمية



عبد الله الوزان  
سجل مراقبى الحسابات رقم 62 فئة ا  
ديلويت وتوش  
الفهد والوزان وشركاه  
الكويت في 14 أغسطس 2012



شركة نقل وتجارة المواشي (ش.م.ك)  
وشركتها التابعة  
دولة الكويت

بيان المركز العالى المرحلي المجمع المكتفى كما في 30 يونيو 2012  
(غير مندق)  
(جميع المبالغ بالدينار الكويتى)

إيضاح	30 يونيو 2012	31 ديسمبر 2011	30 يونيو 2011
	(مدقة)	2011	2011
<b>الموجودات</b>			
موجودات غير متدولة			
ممتلكات ومنشآت ومعدات	8,830,374	9,051,480	10,258,916
استثمارات عقارية	174,336	174,336	174,336
استثمار في شركات زميلة	1,235,350	1,195,993	1,240,138
استثمارات متاحة للبيع	1,549,475	1,752,383	1,784,106
<b>موجودات متدولة</b>	<b>11,789,535</b>	<b>12,174,192</b>	<b>13,457,496</b>
مخزون	6,751,645	5,105,006	6,797,742
مدينون وارصدة مدينة أخرى	15,378,641	13,965,880	9,574,702
استثمارات بالقيمة العادلة - بيان الدخل	7,571,925	7,174,462	7,494,822
نقد ونقد معامل	8,034,840	8,844,010	9,422,873
<b>مجموع الموجودات</b>	<b>49,526,586</b>	<b>35,089,358</b>	<b>33,290,139</b>
<b>حقوق الملكية والمطلوبات</b>			
<b>حقوق الملكية</b>			
رأس المال	21,659,057	21,659,057	21,659,057
علاوة إصدار	4,967,805	4,967,805	4,967,805
أسهم خزانة	(1,647,126)	(1,574,143)	(1,464,617)
احتياطي اجباري	11,825,560	11,825,560	11,825,560
احتياطي اختياري	10,758,595	10,758,595	10,758,595
احتياطيات أخرى	1,123,814	1,003,347	1,097,039
خسائر متراكمة	(7,622,203)	(7,047,366)	(6,881,510)
<b>مطلوبيات غير متدولة</b>	<b>41,065,502</b>	<b>41,592,855</b>	<b>41,961,929</b>
<b>مطلوبيات متدولة</b>			
مكافأة نهاية الخدمة للموظفين	1,763,495	1,802,516	1,727,160
مطلوبيات دائنة أخرى	6,697,589	3,868,179	3,058,546
<b>مجموع المطلوبات</b>	<b>49,526,586</b>	<b>47,263,550</b>	<b>46,747,635</b>
<b>مجموع حقوق الملكية والمطلوبات</b>			

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية المجمعة المكتففة.

محمد حمد حسن الإبراهيم  
نائب رئيس مجلس الإدارة



بيان الدخل المرحلي المجمع المكتف للستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2012  
(غير مدقق)  
(جميع المبالغ بالدينار الكويتي)

الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو		الثلاثة أشهر المنتهية في 30 يونيو		إيضاح
2011	2012	2011	2012	
35,403,537	21,248,653	18,948,097	11,188,187	إيرادات النشاط
(40,789,094)	(24,079,673)	(22,935,377)	(12,329,887)	تكلفة النشاط
(5,385,557)	(2,831,020)	(3,987,280)	(1,141,700)	مجمل الخسارة
2,059,570	4,613,350	875,515	(190,676)	14 دعم حكومي
164,504	127,422	106,650	84,476	إيرادات تشغيل أخرى
(708,477)	(656,335)	(341,450)	(317,614)	مصاريف تسويقية
(992,660)	(956,391)	(502,481)	(467,105)	مصاريف إدارية وعمومية
-	-	-	806,685	مخصص الأنخفاض في القيمة
(62,652)	(1,166,296)	(20,567)	(701,928)	15 مصاروفات تشغيلية أخرى
(4,925,272)	(869,270)	(3,869,613)	(1,927,862)	خسارة التشغيل
92,077	51,586	46,796	26,892	فوائد ودائع وحسابات تحت الطلب (خسائر) / أرباح استثمارات بالقيمة العادلة - بيان الدخل
(287,146)	164,527	126,511	(236,448)	16 حصة المجموعة في نتائج أعمال شركات زميلة
119,884	69,640	26,936	58,942	(خسائر) / أرباح استثمارات متاحة للبيع
6,073	(68,093)	6,073	(68,093)	فروق عملات أجنبية
(139,489)	109,378	(97,471)	125,859	صافي الخسارة قبل ضرائب الشركات التابعة والاستقطاعات
(5,133,873)	(542,232)	(3,760,768)	(2,020,710)	ضرائب الدخل في الشركات التابعة
(73,590)	(18,605)	(30,621)	(18,605)	صافي الخسارة بعد ضرائب الشركات التابعة وقبل الاستقطاعات
(5,207,463)	(560,837)	(3,791,389)	(2,039,315)	ضريبة دعم العمالة الوطنية
-	-	-	59,427	الزكاة
-	-	-	23,771	مكافأة اعضاء مجلس الادارة
(14,000)	(14,000)	(7,000)	(14,000)	صافي خسارة الفترة
(5,221,463)	(574,837)	(3,798,389)	(1,970,117)	خسارة السهم (قس)
(24.83)	(2.75)	(18.07)	(9.42)	17

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية المجمعة المكتففة.



بيان الدخل الشامل المرحلي المجمع المكتف للستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2012  
(غير مدقق)  
(جميع المبالغ بالدينار الكويتي)

الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو		الثلاثة أشهر المنتهية في 30 يونيو		صافي خسارة الفترة بنود الدخل الشامل الأخرى التغير في القيمة العادلة للاستثمارات المتاحة للبيع المحول لبيان الدخل نتيجة بيع استثمارات متاحة للبيع احتياطي ترجمة بيانات مالية بعملات أجنبية اجمالي بنود الدخل الشامل الأخرى اجمالي الخسائر الشاملة للفترة
2011	2012	2011	2012	
(5,221,463)	(574,837)	(3,798,389)	(1,970,117)	
(16,001)	8,072	(18,261)	(6,653)	
23,913	83,295	23,913	83,295	
55,015	29,100	50,377	(60,588)	
62,927	120,467	56,029	16,054	
(5,158,536)	(454,370)	(3,742,360)	(1,954,063)	

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية المجمعة المكتففة.

بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي المجتمع المدفوع للسنة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2012

المجموع	خصم مراكمة	احتياطي أخرى	احتياطي اخباري	رأس المال	علاوة إصدار	السمة خزانة
		(إيجار) (إيجار)	(إيجار) (إيجار)			
47,263,953 (5,221,463)	(1,660,047) (5,221,463)	1,034,112	10,758,595	11,825,560	(1,321,129)	4,967,805
(16,001)	(16,001)	-	-	-	-	21,659,057
23,913 55,015	23,913 55,015	-	-	-	-	الرصيد كمالي 1 ينفر 2011.
62,927	62,927	-	-	-	-	بنحو الدخل الشامل الأخرى صافي خسارة الفترة
(143,488)	(143,488)	-	-	-	-	التغير في القبرة الجملية لاستثمارات المتاحة للبيع
41,961,929	(6,881,510)	1,097,039	10,758,595	11,825,560	(1,464,617)	4,967,805
						الرسول الجليل تقييم استثمارات متاحة للبيع
						احتياطي تزويجه ببيان مالية ب العملات الأجنبية
						إجمالي بنود الدخل الشامل الأخرى
						شراهم سهم خزانة
						الرصيد كمالي 30 يونيو 2011
41,592,855 (574,837)	(7,047,366) (574,837)	1,003,347	10,758,595	11,825,560	(1,574,143)	4,967,805
						الرصيد كمالي 1 ينفر 2012
8,072	8,072	-	-	-	-	صافي خسارة الفترة
83,295	83,295	-	-	-	-	بنحو الدخل الشامل الأخرى
29,100	29,100	-	-	-	-	التغير في القبرة الجملية لاستثمارات المتاحة للبيع
120,467	120,467	-	-	-	-	الرسول الجليل تقييم استثمارات متاحة للبيع
(72,983)	(72,983)	-	-	-	-	احتياطي تزويجه ببيان مالية ب العملات الأجنبية
41,065,502	(7,622,203)	1,123,814	10,758,595	11,825,560	(1,647,126)	4,967,805
						إجمالي بنود الدخل الشامل الأخرى
						شراهم سهم خزانة
						الرصيد كمالي 30 يونيو 2012
						إن الإضافات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية المجمعة المكتملة.



بيان التدفقات النقدية المرحلي المجمع المكتف للستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2012  
(غير مدقق)  
(جميع المبالغ بالدينار الكويتي)

الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو		
2011	2012	
(5,221,463)	(574,837)	التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية
1,584,688	1,398,165	صافي خسارة الفترة
(92,077)	(51,586)	تسويات:
(119,884)	(69,640)	استهلاك
(6,073)	68,093	فوائد ودانع وحسابات تحت الطلب
1,168	-	حصة المجموعة في نتائج أعمال شركات زميلة
287,146	(164,527)	خسائر / (أرباح) بيع استثمارات متاحة للبيع
111,771	118,664	خسارة بيع ممتلكات و منشآت و معدات
(3,454,724)	724,332	(أرباح) / خسائر استثمارات بالقيمة العادلة - بيان الدخل
699,881	(1,646,639)	مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
(13,153)	(1,408,689)	ربح / (خسارة) العمليات قبل التغيير في بنود رأس المال العامل
(136,446)	(6,754)	مخزون
(1,017,139)	2,838,379	دينون وأرصدة مدينة أخرى
(3,921,581)	500,629	استثمارات بالقيمة العادلة - بيان الدخل
(25,506)	(157,166)	دائنون وأرصدة دائنة أخرى
(3,947,087)	343,463	النقد الناتج من / (المستخدم في) الأنشطة التشغيلية
(185,099)	(1,176,282)	مكافأة نهاية الخدمة المدفوعة
-	1,605	التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية
277,954	-	شراء ممتلكات و منشآت و معدات
147,243	32,124	المحصل من بيع ممتلكات و منشآت و معدات
58,727	51,586	المحصل من بيع استثمارات متاحة للبيع
298,825	(1,090,967)	توزيعات أرباح مستلمة
(143,488)	(72,983)	فوائد مستلمة على دانع وحسابات تحت الطلب
-	(8,969)	صافي النقد (المستخدم في) / الناتج من أنشطة الاستثمار
(143,488)	(81,952)	التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية
(3,791,750)	(829,456)	شراء أسهم خزانة
-	20,286	توزيعات أرباح مدفوعة
13,214,623	8,844,010	صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
9,422,873	8,034,840	صافي النقص في النقد والنقد المعادل

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية المجمعة المكتففة.



إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المجمعة المكثفة لستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2012  
(غير مدققة)

(جميع البيانات بالدينار الكويتي ما لم يذكر غير ذلك)

1. نبذة عن المجموعة

تأسست شركة نقل وتجارة المواشي ش.م.ك (الشركة الأم) كشركة مساهمة كويتية بموجب عقد تأسيس موافق لدى إدارة التسجيل العقاري والتوثيق بوزارة العدل تحت رقم 70/د/جلد 2 بتاريخ 24 نوفمبر 1973 . وتم إعلان قيام الشركة الأم بتاريخ 20 يناير 1974 وفق قرار الجمعية التأسيسية للشركة الأم. يقع المركز الرئيسي للشركة الأم في مجمع الصالحية - الصالحية - الكويت. إن الهيئة العامة للاستثمار بدولة الكويت هي المساهم الرئيسي بالشركة.

إن أهم الأغراض التي تأسست من أجلها الشركة الأم وشركتها التابعة (المجموعة) تتمثل في:

- القيام بجميع عمليات إنتاج اللحوم بجميع أنواعها ونقلها والاتجار فيها بجميع أنحاء دولة الكويت وخارجها بما في ذلك الصناعات الغذائية وفتح المطاعم المتعلقة بها. إنشاء وشراء المزارع والمراعي والحظائر والأراضي والعقارات الازمة لتحقيق أغراض الشركة سواء داخل دولة الكويت أو خارجها، واستيراد وتصدير وتصنيع علف الماشية والأسمدة العضوية. امتلاك وشراء واستغلال جميع وسائل النقل البحري والبري الازمة لتحقيق أغراض الشركة، واستيراد وتصدير المعدات الازمة لها. توظيف المحافظ المالية بواسطة جهات متخصصة لخدمة مصلحة الشركة.

تعمل المجموعة في ثلاثة دول - الكويت والإمارات وأستراليا - ويتم نقل وبيع المواشي الحية إلى بعض دول الشرق الأوسط.

تضمن المعلومات المالية المرحلية المجمعة المكثفة المعلومات المالية للشركة الأم وشركتها التابعة التالية (يعرفوا مجتمعين بالمجموعة):-

بلد التأسيس	النشاط	نسبة المساهمة (%)	
استراليا	تجارة المواشي واللحوم	100	شركة رورال اكسبيورت أند تريدينغ (دبليو ايه) بي تي اوبي ليمتد
دولة الإمارات العربية المتحدة	تجارة المواشي واللحوم	100	شركة الإمارات لتجارة المواشي واللحوم ومنتجاتها (تحت الإداره)

- إن شركة الإمارات لتجارة المواشي واللحوم ومنتجاتها (تحت الإداره) المرخصة في دولة الإمارات العربية المتحدة تمارس نشاطها من خلال شركة زميلة هي شركة الإمارات لتجارة المواشي واللحوم ومنتجاتها - (شركة ذات مسؤولية محدودة) من خلال اتفاقية مبرمة بين الشركة الأخيرة والشركة الأم.

- تم تجميع المعلومات المالية لشركة رورال اكسبيورت أند تريدينغ (دبليو ايه) بموجب معلومات مالية معدة من قبل إدارة الشركة التابعة كما في 30 يونيو 2012، تبلغ إجمالي موجودات الشركة التابعة 3,868,394 دينار كويتي كما في 30 يونيو 2012 3,697,456 دينار كويتي كما في 31 ديسمبر 2011 6,302,220 دينار كويتي كما في 30 يونيو 2011)، كما يبلغ صافي ربعها 94,480 دينار كويتي للفترة المنتهية في 30 يونيو 2012 (164,513 دينار كويتي للفترة المنتهية في 30 يونيو 2011).

تم الموافقة على إصدار المعلومات المالية المرحلية المجمعة المكثفة من مجلس إدارة الشركة الأم في 14 أغسطس 2012.

2. أسس الإعداد

أعدت المعلومات المالية المرحلية المجمعة المكثفة وفقاً لمتطلبات معيار المحاسبة الدولي (رقم 34) "التقارير المالية المرحلية". إن المعلومات المالية المرحلية المجمعة المكثفة لا تتضمن جميع المعلومات والإيضاحات المطلوبة للبيانات المالية الكاملة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية.



**إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المجمعة المكثفة لستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2012  
(غير مدققة)**

(جميع المبالغ بالدينار الكويتي ما لم يذكر غير ذلك)

في رأي الإدارة أن جميع التعديلات الضرورية بما في ذلك الاستحقاقات المتكررة قد تم إدراجها في المعلومات المالية المرحلية المجمعة المكثفة ليكون العرض بصورة عادلة. إن نتائج الأعمال للفترة المنتهية في 30 يونيو 2012 لا تعتبر بالضرورة مؤشراً عن النتائج التي يمكن توقعها للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2012. للحصول على معلومات إضافية، يمكن الرجوع إلى البيانات المالية المجمعة والإيضاحات المتعلقة بها للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2011.

إن السياسات المحاسبية المستخدمة في إعداد المعلومات المالية المرحلية المجمعة المكثفة مماثلة لتلك المستخدمة في إعداد البيانات المالية المجمعة للفترة المنتهية في 31 ديسمبر 2011. إن التعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية التي تسرى اعتباراً من 1 يناير 2012 ليس لها تأثير مادي على السياسات المحاسبية أو المركز المالي أو الأداء المالي للمجموعة.

**.3 ممتلكات ومتطلبات ومحاذ**

30 يونيو 2011	31 ديسمبر 2011	30 يونيو 2012	
			(مدققة)
11,632,431	11,632,431	9,051,480	صافي القيمة الدفترية في بداية الفترة / السنة
185,099	602,413	1,176,282	الإضافات خلال الفترة / السنة
(1,168)	(1,170)	(1,605)	صافي الإستبعادات خلال الفترة / السنة
(1,584,688)	(3,159,728)	(1,398,165)	استهلاك الفترة / السنة
27,242	(22,466)	2,382	فروق ترجمة بيانات مالية
10,258,916	9,051,480	8,830,374	صافي القيمة الدفترية في نهاية الفترة / السنة

**.4 استثمارات عقارية**

يتمثل هذا البند في أرض بدولة الإمارات العربية المتحدة.  
إن استثمار الشركة الأم في أراضي لا يتماشى مع أغراضها بموجب المادة رقم (4) من النظام الأساسي لها.

**.5 استثمارات في شركات زميلة**

30 يونيو 2011	31 ديسمبر 2011	30 يونيو 2012	نسبة المساهمة %	بلد التأسيس	الشركة
650,863	581,415	581,415	40	الكويت	الشركة الوطنية للدواحة (ش.م.ك.)
29,797	60,128	49,808	49	الامارات	شركة الامارات لتجارة الموارثي
559,478	554,450	604,127	50	استراليا	واللحوم ومنتجاتها (ذ.م.م) بورتلاند بيليت سابليرز (تضامن)
1,240,138	1,195,993	1,235,350			



إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المجمعة المكثفة لستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2012  
(غير مدققة)

(جميع المبالغ بالدينار الكويتي ما لم يذكر غير ذلك)

- لم يتم إثبات حصة المجموعة من نتائج أعمال الشركة الوطنية للدجاجة (ش.م.ك.م) عن السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2011 وفترة السنة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2012 نظراً لعدم صدور بيانات مالية في ذلك التاريخ، إن آخر معلومات مالية متاحة كانت في 30 سبتمبر 2010 تم إعدادها من قبل إدارة الشركة الزميلة. تم إثبات انخفاض في قيمة هذا الاستثمار بقيمة 69,448 دينار كويتي خلال السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2011 طبقاً لتقديرات الإدارة.

- تم إثبات حصة المجموعة من نتائج أعمال شركة الإمارات لتجارة المواشي واللحوم ومنتجاتها (ذ.م.م)، وشركة بورتلاند بيليت سابليرز - شركة تضامنية عن السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2011 وفترة السنة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2012 من واقع بيانات مالية معدة من قبل إدارة الشركات الزميلة.

.6 استثمارات متاحة للبيع

30 يونيو 2011	31 ديسمبر 2011	30 يونيو 2012	
227,379	227,378	227,378	استثمارات في أوراق مالية محلية مسيرة
630,509	604,981	395,492	استثمارات في أوراق مالية محلية غير مسيرة
926,218	920,024	926,605	استثمارات في أوراق مالية أجنبية غير مسيرة
<u>1,784,106</u>	<u>1,752,383</u>	<u>1,549,475</u>	

- تتضمن الاستثمارات المتاحة للبيع استثمارات مالية غير مسيرة بمبلغ 886,835 دينار كويتي كما في 30 يونيو 2012 (1,091,462) دينار كويتي كما في 31 ديسمبر 2011، 1,123,764 دينار كويتي كما في 30 يونيو 2011) تم تسويتها بواسطة مدير المحفظة. إن الاستثمار المتاحة للبيع مداراة بواسطة شركات استثمارية محلية.

- تتضمن الاستثمارات المتاحة للبيع استثمارات مالية غير مسيرة مبلغ 435,262 دينار كويتي كما في 30 يونيو 2012 (433,543) دينار كويتي كما في 31 ديسمبر 2011، 432,963 كما في 30 يونيو 2011) تمثل استثمارات تم ادراجها بالتكلفة نظراً لعدم توافر طريقة موثوق بها لتقدير القيمة العادلة. ترى إدارة المجموعة أنه لا يوجد مؤشر على الانخفاض في القيمة لتلك الاستثمارات.

.7 مخزون

30 يونيو 2011	31 ديسمبر 2011	30 يونيو 2012	
1,008,860	3,519,942	1,114,095	مواشي ولحوم (بالصافي)
410,988	270,568	137,888	أعلاف
34,619	13,032	23,579	مصران
<u>22,031</u>	<u>24,637</u>	<u>21,717</u>	أدوية وسماد وأخرى
<u>1,476,498</u>	<u>3,828,179</u>	<u>1,297,279</u>	
<u>3,977,255</u>	<u>93,521</u>	<u>4,340,703</u>	بضاعة بالطريق
<u>1,343,989</u>	<u>1,183,306</u>	<u>1,113,663</u>	مستلزمات إنتاج وقطع غيار
<u>6,797,742</u>	<u>5,105,006</u>	<u>6,751,645</u>	



**إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المجمعة المكثفة لستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2012  
(غير مدققة)**

(جميع البيانات بالدينار الكويتي ما لم يذكر غير ذلك)

**8 . مدينون وأرصدة مدينة أخرى**

30 يونيو 2011	31 ديسمبر 2011	30 يونيو 2012	
8,978,507	6,395,966	2,548,499	مدينون تجاريون
(266,462)	(470,625)	(474,697)	ديون مشكوك في تحصيلها
8,712,045	5,925,341	2,073,802	مصاريف مدفوعة مقدماً
191,570	150,250	284,636	دعم حكومي مستحق
-	7,728,801	12,342,151	إيرادات مستحقة
33,350	2,582	2,272	مستحق من أطراف ذات صلة
-	-	44,007	تأمينات مستردة
59,377	57,922	58,434	أصول ضريبية
37,958	36,905	44,235	سلف موظفين
10,686	14,227	3,265	أخرى
529,716	49,852	525,839	
9,574,702	13,965,880	15,378,641	

- يمثل رصيد الدعم الحكومي المستحق قيمة المستحق على وزارة التجارة والصناعة نتيجة الدعم الممنوح للشركة لمقابلة ارتفاع اسعار بعض المواد الغذائية والاستهلاكية وذلك طبقاً لقرار مجلس الوزراء رقم 1308 بتاريخ 11 سبتمبر 2011 (إضاح 14). بناءً على ذلك القرار قامت المجموعة بإثبات إيرادات دعم حكومي بمبلغ 7,728,801 دينار كويتي خلال السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2011، وبمبلغ 4,613,350 دينار كويتي خلال السنة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2012. عند قيام المجموعة بإحتساب الدعم المستحق تم الأخذ في الإعتبار بعض بند التكلفة غير الواردة بالقرار الوزاري مما أسفر عن إحتساب دعم مستحق يزيد عن قيمة الدعم وفقاً للقرار الوزاري بمبلغ 3,580,662 دينار كويتي كما في 30 يونيو 2012 منها 1,915,160 دينار كويتي قيمة دعم مستحق تم إحتسابه عن السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2011 وباقي وقدره 1,665,502 دينار كويتي قيمة دعم مستحق تم إحتسابه عن فترة السنة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2012. حتى تاريخه، لم يتم الموافقة من قبل الوزارة على طريقة إحتساب الدعم من قبل المجموعة، هذا وجاري مطالبة الوزارة بتلك المبالغ المستحقة. لم يتم تكوين مخصص إنخفاض في القيمة لإيرادات الدعم المستحقة المحاسبة بالزيادة حيث ترى إدارة المجموعة انه لا يوجد شك في امكانية تحصيل تلك المبالغ.

- يتضمن بند المدينون التجاريون مبلغ 420,975 دينار كويتي كما في 30 يونيو 2012 (976,675 دينار كويتي كما في 31 ديسمبر 2011، 971,950 دينار كويتي كما في 30 يونيو 2011) يتمثل في قيمة مديونية على أحد العملاء المتوفيقين عن السداد. لم تقم الشركة الأم بتكوين مخصصات لمقابلة ذلك الرصيد لوجود ضمانات متمنة في شيكات بقيمة 3,500,000 دولار أمريكي تمثل كامل قيمة المديونية بالإضافة إلى رهن عقارات من الدرجة الأولى لصالح الشركة وكذلك توکيل بالبيع لضمادات بلغت قيمتها العادلة مبلغ 1,331,737 دينار كويتي بناءً على تقديرات لهذه الضمانات من قبل مقيمين خارجيين موزرخة في 21 يونيو 2006. حصلت الشركة على حكم ابتدائي لصالحها وتليد استئنافياً، وقد طعن الخصم أمام المحكمة العليا التي قبّلت الطعن جزئياً وقضت بجلسة 19 مايو 2010 بإعادة الدعوى إلى محكمة الاستئناف التي تحدد لها جلسة 14 يونيو 2011، والتي تم الحكم فيها بقبول الاستئناف شكلاً ورفضه موضوعاً، قام الخصم بالطعن أمام المحكمة العليا على ذلك الحكم وتم رفض الطعن وصار الحكم نهائياً وبأثره، خلال الفترة الحالية، قامت المجموعة بتحصيل مبلغ 2,000,000 دولار أمريكي بما يعادل 555,700 دينار كويتي وجاري اتخاذ إجراءات تحصيل باقي المبلغ ، ترى إدارة الشركة انه لا يوجد داعي لتكوين مخصص لهذا الرصيد.



إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المجمعة المكثفة لستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2012  
(غير مدققة)

(جميع المبالغ بالدينار الكويتي ما لم يذكر غير ذلك)

.9 استثمارات بالقيمة العادلة - بيان الدخل

30 يونيو 2011	31 ديسمبر 2011	30 يونيو 2012	
	(مدققة)		
1,308,669	1,166,942	1,192,039	استثمارات محلية مسيرة
87,465	87,465	87,465	استثمارات محلية غير مسيرة
2,199,690	2,206,230	1,731,017	استثمارات أجنبية غير مسيرة
3,898,998	3,713,825	4,561,404	استثمارات في صناديق
<u>7,494,822</u>	<u>7,174,462</u>	<u>7,571,925</u>	

إن جميع الاستثمارات الغير مسيرة تم تقييمها بواسطة مدير المحفظة الاستثمارية كما في 30 يونيو 2012.

.10 نقد ونقد معادل

30 يونيو 2011	31 ديسمبر 2011	30 يونيو 2012	
	(مدققة)		
2,208,953	2,011,840	5,618,112	نقد بالصندوق ولدى البنوك
6,750,636	6,734,909	2,326,219	ودائع لأجل
463,284	97,261	90,509	نقد لدى محافظ استثمارية
<u>9,422,873</u>	<u>8,844,010</u>	<u>8,034,840</u>	

بلغ متوسط سعر الفائدة الفعلي على الودائع 3.21% كما في 30 يونيو 2012 (1.66% كما في 31 ديسمبر 2011، 2.37% دينار كويتي كما في 30 يونيو 2011).

.11 أسهم الخزانة

30 يونيو 2011	31 ديسمبر 2011	30 يونيو 2012	
	(مدققة)		
6,557,383	6,997,383	7,377,383	عدد الأسهم - سهم
%3.03	%3.23	%3.41	النسبة إلى الأسهم المصدرة (%)
1,901,641	1,553,419	1,357,438	القيمة السوقية



شركة نقل وتجارة المواشي (ش.م.ك)

وشركتها التابعة

دولة الكويت

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المجمعة المكثفة لستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2012  
(غير مدققة)

(جميع المبالغ بالدينار الكويتي ما لم يذكر غير ذلك)

#### 12. احتياطيات أخرى

المجموع	التغير في احتياطيات شركة زميلة	احتياطي ترجمة بيانات مالية بعملات أجنبية	احتياطي التغير في القيمة العادلة لاستثمارات متاحة للبيع	
1,034,112	581,414	630,798	(178,100)	رصيد 1 يناير 2011
(16,001)	-	-	(16,001)	التغير في القيمة العادلة لاستثمارات المتاحة للبيع المحول لبيان الدخل نتيجة بيع استثمارات متاحة للبيع
23,913	-	-	23,913	فروق ترجمة بيانات مالية بعملات أجنبية
<u>55,015</u>	<u>-</u>	<u>55,015</u>	<u>-</u>	
<u>1,097,039</u>	<u>581,414</u>	<u>685,813</u>	<u>(170,188)</u>	الرصيد كما في 30 يونيو 2011
1,003,347	581,414	625,116	(203,183)	رصيد 1 يناير 2012
8,072	-	-	8,072	التغير في القيمة العادلة لاستثمارات المتاحة للبيع المحول لبيان الدخل نتيجة بيع استثمارات متاحة للبيع
83,295	-	-	83,295	فروق ترجمة بيانات مالية بعملات أجنبية
<u>29,100</u>	<u>-</u>	<u>29,100</u>	<u>-</u>	
<u>1,123,814</u>	<u>581,414</u>	<u>654,216</u>	<u>(111,816)</u>	الرصيد كما في 30 يونيو 2012

#### 13. دائنون وأرصدة دائنة أخرى

30 يونيو 2011	31 ديسمبر 2011 (مدققة)	30 يونيو 2012	
880,410	609,647	3,393,826	دائنون تجاريون
339,413	335,335	326,366	توزيعات أرباح مستحقة للمساهمين
873,056	1,515,269	1,167,726	تكلفة نقل بحري مستحقة
203,835	1,029,550	959,628	مصاريف مستحقة
247,641	231,067	207,275	أجارات مستحقة
14,000	28,000	14,000	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
500,191	119,311	628,768	أرصدة دائنة أخرى
<u>3,058,546</u>	<u>3,868,179</u>	<u>6,697,589</u>	



إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المجمعة المكثفة لستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2012  
(غير مدققة)

(جميع المبالغ بالدينار الكويتي ما لم يذكر غير ذلك)

14. دعم حكومي

بموجب القرار الوزاري رقم 580 الصادر في 31 ديسمبر 2008، قامت الإدارة بإثبات إيرادات ببيان الدخل للفترة المنتهية في 30 يونيو 2011 بقيمة 2,059,570 دينار كويتي من الوزارة لمواجهة ارتفاع أسعار بعض المواد الغذائية والمستهلكية، حيث أفاد القرار بتقديم دعم مالي بواقع خمسة دينار كويتي لكل رأس من الأغنام الحية يتم إدخالها إلى البلاد عن طريق الموانئ البحرية بواسطة الشركات الوطنية المرخص لها.

بتاريخ 11 سبتمبر 2011، أصدر مجلس الوزراء القرار رقم 1308 ببيان قيم الشركة بشراء ونقل الأغنام إلى ميناء الكويت (CIF) وبيعها على الدولة بتكلفتها مضافة إليها 15% هامش ربح.

تتضمن إيرادات الدعم الحكومي للفترة المنتهية في 30 يونيو 2012 مبلغ 1,665,502 دينار كويتي (1,915,160 دينار كويتي للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2011) يمثل ما تم إثباته من قبل الإدارة بما يزيد عما ورد بقرار مجلس الوزراء رقم 1308 بتاريخ 11 سبتمبر 2011، أن هذه الزيادة طبقاً لرأي الإدارة هي مقابل التخلص والنقل والرعاية الطبية والتعليم وتحمل النافق والنقل للمسلخ ومصاريف البيع والتسويق والمصروفات الأخرى للأغنام. ترى الإدارة أنه سيتم اعتماد هذه المبالغ من الوزارة.

15. مصروفات تشغيلية أخرى

يتمثل هذا البند في إجمالي مصروفات البوادر أثناء فترات التوقف والإصلاح والبالغة 1,166,296 دينار كويتي خلال الفترة المنتهية في 30 يونيو 2012 (62,652 دينار كويتي - 30 يونيو 2011).

16. (خسائر)/أرباح استثمارات بالقيمة العادلة- بيان الدخل

الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو		الثلاثة أشهر المنتهية في 30 يونيو	
2011	2012	2011	2012
(339,079)	96,248	101,630	(265,768)
51,933	68,279	24,881	29,320
(287,146)	164,527	126,511	(236,448)

(خسائر)/أرباح التغير في القيمة العادلة  
أرباح تداول

17. خسارة السهم

تحسب خسارة السهم الأساسية على أساس صافي خسارة الفترة مقسوماً على المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادي القائمة خلال الفترة كما يلي:

الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو		الثلاثة أشهر المنتهية في 30 يونيو	
2011	2012	2011	2012
(5,221,463)	(574,837)	(3,798,389)	(1,970,117)
210,291,977	209,314,407	210,182,093	209,215,170
(24.83)	(2.75)	(18.07)	(9.42)

صافي خسارة الفترة  
المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة  
خسارة السهم (فلس)



شركة نقل وتجارة المواشي (ش.م.ك)  
وشركتها التابعة  
دولة الكويت

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المجمعة المكثفة لستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2012  
(غير مدققة)

(جميع البيانات بالدينار الكويتي ما لم يذكر غير ذلك)

#### 18. مطلوبات طارئة والتزامات رأسمالية

30 يونيو 2011	31 ديسمبر 2011	30 يونيو 2012	
(مدققة)			
880,496	966,343	847,542	خطابات ضمان
213,594	264,480	427,778	التزامات عقود استئجار

#### 19. معاملات مع أطراف ذات صلة

تتمثل الأطراف ذات الصلة في المساهمين الرئيسيين وأعضاء مجلس الإدارة وأفراد الإدارة العليا والشركات ذات الصلة.  
في إطار النشاط العادي للمجموعة، تمت خلال الفترة معاملات مع أطراف ذات صلة. فيما يلي بيان بتلك المعاملات:  
الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو

2011	2012	
21,786	21,933	أتعاب إدارة مدفوعة إلى شركات زميلة
72,135	-	مبيعات لشركات ذات صلة

30 يونيو 2011	31 ديسمبر 2011	30 يونيو 2012	
(مدققة)			
587,985	610,154	449,465	مزایا طويلة الأجل للإدارة العليا
63,285	61,095	33,364	مزایا قصيرة الأجل للإدارة العليا

تضخم جميع المعاملات مع الأطراف ذات الصلة لموافقة الجمعية العمومية للمساهمين.

#### 20. المعلومات المالية القطاعية

##### القطاعات الرئيسية – القطاعات الجغرافية

تمارس المجموعة أنشطتها من خلال قطاعين جغرافيين رئيسيين، الأول بالكويت ممثلًا في شركة نقل وتجارة المواشي (الشركة) والآخر بالإمارات العربية المتحدة ممثلًا في شركة الإمارات لتجارة المواشي واللحوم ومنتجاتها (تحت الإداره) وهي إحدى الشركات التابعة . يتم تسعير المعاملات بينهما بالتكلفة مضافة إليها مقابل المصروفات الإدارية ولم يتم تصنيف شركة رورال اكسبرورت باستراليا كقطاع جغرافي منفصل حيث أن نشاط تلك الشركة الأساسي هو تقديم خدمات تخزين ورعاية وشحن المواشي للشركة الأم وشركة الإمارات التابعة. فيما يلي التوزيع الجغرافي لقطاعات المجموعة :

الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو  
بالملايين

2011					2012					النسبة المئوية
الإجمالي	بنود غير موزعة	الإمارات	الكويت		الإجمالي	بنود غير موزعة	الإمارات	الكويت		
37,846	2,443	1,543	33,860		26,385	5,136	704	20,545		إيرادات القطاع
(43,067)	(2,278)	(1,605)	(39,184)		(26,960)	(2,880)	(785)	(23,295)		النفقات
(5,221)	165	(62)	(5,324)		(575)	2,256	(81)	(2,750)		خسائر القطاع
46,748	-	485	46,263		49,527	-	328	49,199		الموجودات